



**BESCHLUSS
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nr: **317** vom/dd. **04.08.2026** ore **08:48** Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Ratssaal der Gemeinde Welschnofen, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati, nella sala riunioni del Comune di Nova Levante, i componenti della Giunta Comunale.

Sono presenti:

Pardeller Thomas	Bürgermeister - Sindaco
Meraner Hannes	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco
Oberrauch Elmar	Gemeindereferent - Assessore
Plank Pittner Karin	Gemeindereferentin - Assessora
Rechenmacher Katja	Gemeindereferentin - Assessora

Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustific.	Fern- zugang	Acc. remoto
	X				

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale signora

Anna Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Pardeller Thomas

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

GEGENSTAND:

Rückerstattung von irrtümlichen Einzahlungen an Konzessionsgebühren Parkplatz zugunsten der Gemeinde Welschnofen

OGGETTO:

Rimborso di versamenti erronei di tassa di concessione parcheggio a favore del Comune di Nova Levante

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

Vorausgeschickt, dass den gemäß beiliegender Liste angeführten Personen, welche wesentlichen Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet, mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 96 vom 03.03.2026 ein Parkplatz in der Parkgarage Dolomiten für die Dauer von 5 Jahren zugewiesen wurde;

festgestellt, dass die Konzessionen erst am 01.04.26 ausgestellt wurden und somit für die ersten drei Monate des laufenden Jahres keine Konzessionsgebühr geschuldet ist;

nach Einsichtnahme in die Ansuchen um Rückerstattung der nicht geschuldeten Konzessionsgebühr in Höhe von Euro 125,00;

nach Übereinkunft, die irrtümlich getätigten Einzahlungen in Höhe von insgesamt € 125,00 pro Antragsteller zurückzuerstatten;

nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit die Rückvergütung umgehend getätigt werden kann;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten saZvwcygWWWhW8jjHU3yS7sK0if3SqFuWQkbShD4z vOE= vom 21.07.2026;

nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten cU6L/OCbCfQ3skJk7J4qAgU1plwauCC4tJW31TDW CqM= vom 24.07.2026;

nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Welschnofen;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahre 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

beschließt

einstimmig in gesetzlicher Form

1. die Rückerstattung von insgesamt 1.125,00 € wegen irrtümlich getätigter Einzahlung an Konzessionsgebühr für die Parkgarage Dolomiten an die in beiliegender Listen angeführten Personen, rückzuerstatten;
2. die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

Betrag importo	EDV-Kennz. UEB	Kapitel capitolo	Kompetenzjahr anno di comp.	Verpflichtung Nr. n. impegno	Mandat mandato	Datum data
125,00 €	10051.09	20100/	2026	330/2026		

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che alle persone indicate nell'allegato elenco, che costituisce parte integrante della presente deliberazione, con deliberazione della Giunta comunale n. 96 del 03.03.2026 è stato assegnato un posto auto nel garage Dolomiti per la durata di 5 anni

constatato che le concessioni sono state rilasciate in data 01.04.2026 e così per i primi tre mesi dell'anno in corso non è dovuto alcun canone di concessione;"

visto le domande di rimborso del canone di concessione non dovuto, pari a euro 125,00;

convenuto di rimborsare il versamento effettuati per errore per un totale di 125,00 € a ogni contribuente ;

convenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva, affinché il rimborso possa essere fatto immediatamente;

visto il parere tecnico saZvwcygWWWhW8jjHU3yS7sK0if3SqFuWQkbShD4z vOE= del 21.07.2026;

visto il parere contabile cU6L/OCbCfQ3skJk7J4qAgU1plwauCC4tJW31TDW CqM= del 24.07.2026;

visto lo statuto vigente del Comune di Nova Levante;

visto il bilancio di previsione 2026 – 2028 ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

delibera

a voti unanimi espressi in forma legale

1. di rimborsare l'importo complessivo di € 1.125,00 per versamenti erronei per canone di concessione ai contribuenti citato nelle premesse;
2. di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

Betrag importo	EDV-Kennz. UEB	Kapitel capitolo	Kompetenzjahr anno di comp.	Verpflichtung Nr. n. impegno	Mandat mandato	Datum data
125,00 €	10051.09	20100/	2026	330/2026		



125,00 €	10051.09	20100/	2026	330/2026		
125,00 €	10051.09	20100/	2026	330/2026		
125,00 €	10051.09	20100/	2026	330/2026		
125,00 €	10051.09	20100/	2026	330/2026		
125,00 €	10051.09	20100/	2026	330/2026		
125,00 €	10051.09	20100/	2026	330/2026		
125,00 €	10051.09	20100/	2026	330/2026		
125,00 €	10051.09	20100/	2026	330/2026		

3. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
4. darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung) kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.
3. di dichiarare la presente deliberazione ad unanimità di voti immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;
4. di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

GEMEINDE WELSCHNOFEN

Autonome Provinz Bozen – Südtirol



COMUNE DI NOVA LEVANTE

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende – Il Presidente

- Pardeller Thomas -

(digital signiert / firmato digitalmente)

Die Gemeindesekretärin – La Segretaria comunale

- Anna Stuppner -

(digital signiert / firmato digitalmente)